



# PEINTURE FAÇADE SILOXANE

## PITTURA FACCIATA SILOSSANO PINTURA FACHADA SILOXANO

### ARCAFACADE SILOXANE

DURABLE JUSQU'À 20 ANS / DUREVOLE FINO A 20 ANNI  
DURADERO HASTA 20 AÑOS

HAUT POUVOIR HYDROFUGE  
RÉSISTE AUX INTÉMPÉRIES & POLLUTIONS

ELEVATA CAPACITÀ IDROREPELLENTE  
RESISTE ALLE INTemperIE  
E ALL'INQUINAMENTO

ALTA CAPACIDAD HIDROFUGANTE  
RESISTE A LAS INCLEMENCIAS DEL TIEMPO  
Y A LA CONTAMINACIÓN

2.5L – 10L



# PEINTURE FAÇADE SILOXANE

## PITTURA FACCIATA SILOSSANO PINTURA FACHADA SILOXANO

### ARCAFACADE SILOXANE

DURABLE JUSQU'À 20 ANS / DUREVOLE FINO A 20 ANNI  
DURADERO HASTA 20 AÑOS

HAUT POUVOIR HYDROFUGE  
RÉSISTE AUX INTÉMPÉRIES & POLLUTIONS

ELEVATA CAPACITÀ IDROREPELLENTE  
RESISTE ALLE INTemperIE  
E ALL'INQUINAMENTO

ALTA CAPACIDAD HIDROFUGANTE  
RESISTE A LAS INCLEMENCIAS DEL TIEMPO  
Y A LA CONTAMINACIÓN

2.5L – 10L



**FR :** Contient un biocide (agent conservateur). Contient masse de réaction de 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one et de 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one. Peut produire une réaction allergique. Attention ! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants appropriés. Tenir à l'écart des denrées alimentaires, boissons, y compris celles des animaux. Ne pas manger, boire ou fumer durant l'utilisation. Composés organiques volatils (COV) Valeur limite UE pour ce produit (cat. A/c: 40g/L (2010). Ce produit contient max.25g/L. **IT:** Contiene un biocida (agente conservante). Contiene Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1). 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one. Può provocare una reazione allergica. Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori o le nebbie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti appropriati. Tenere lontano alimenti, bevande, inclusi quelli degli animali. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso. Composti organici volatili (COV) Valore limite UE per questo prodotto (cat. A/c: 40g/L (2010). Questo prodotto contiene al massimo 25g/L. **ES:** Contiene un biocida (agente conservante). Contiene mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1). 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-ona [EC no. 247-500-7] y 2-metil-4-isotiazolin-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1). 1,2-Bencisotiazol-3(2H)-ona; 1,2-bencisotiazolin-3-ona. Puede provocar una reacción alérgica. ¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol o la niebla. Mantener fuera del alcance de los niños. Usar guantes adecuados. Mantener alejados los alimentos, bebidas, incluidos los de los animales. No comer, beber ni fumar durante su uso. Compuestos orgánicos volátiles (COV) Valor límite de la UE para este producto (cat. A/c: 40g/L (2010). Este producto contiene como máximo 25g/L.



Contribuez à préserver l'environnement en ne jetant pas de résidus à l'égout et en apportant vos emballages vides dans une déchetterie. Contribuite alla protezione dell'ambiente non gettando i residui nelle acque reflue e portando i vostri imballaggi vuoti in un centro di raccolta rifiuti. Contribuya a la preservación del medio ambiente no arrojando residuos al alcantarillado y llevando sus envases vacíos a un punto limpio.

SECCIO FE40 Acciaio - Raccolta differenziata. Controlla le linee guida del tuo comune locale.

ARCANE INDUSTRIES

Z.I. LES PALUDS - 222 avenue de la Fleuride  
13782 AUBAGNE CEDEX - FRANCE

Tél : 04.42.01.48.65 Email : [contact@arcane-industries.fr](mailto:contact@arcane-industries.fr)

(En cas de réclamation, merci de mentionner le numéro de lot)

(In caso di reclamo, si prega di indicare il numero di lotto)

(En caso de reclamación, por favor mencione el número de lote)



# PEINTURE FAÇADE SILOXANE

## PITTURA FACCIATA SILOSSANO PINTURA FACHADA SILOXANO

### ARCAFACADE SILOXANE

DURABLE JUSQU'À 20 ANS / DUREVOLE FINO A 20 ANNI  
DURADERO HASTA 20 AÑOS

HAUT POUVOIR HYDROFUGE  
RÉSISTE AUX INTÉMPÉRIES & POLLUTIONS

ELEVATA CAPACITÀ IDROREPELLENTE  
RESISTE ALLE INTemperIE  
E ALL'INQUINAMENTO

ALTA CAPACIDAD HIDROFUGANTE  
RESISTE A LAS INCLEMENCIAS DEL TIEMPO  
Y A LA CONTAMINACIÓN

2.5L – 10L



**FR :** Contient un biocide (agent conservateur). Contient masse de réaction de 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one et de 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one. Peut produire une réaction allergique. Attention ! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants appropriés. Tenir à l'écart des denrées alimentaires, boissons, y compris celles des animaux. Ne pas manger, boire ou fumer durant l'utilisation. Composés organiques volatils (COV) Valeur limite UE pour ce produit (cat. A/c: 40g/L (2010). Ce produit contient max.25g/L. **IT:** Contiene un biocida (agente conservante). Contiene Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1). 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one. Può provocare una reazione allergica. Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori o le nebbie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti appropriati. Tenere lontano alimenti, bevande, inclusi quelli degli animali. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso. Composti organici volatili (COV) Valore limite UE per questo prodotto (cat. A/c: 40g/L (2010). Questo prodotto contiene al massimo 25g/L. **ES:** Contiene un biocida (agente conservante). Contiene mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1). 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-ona [EC no. 247-500-7] y 2-metil-4-isotiazolin-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1). 1,2-Bencisotiazol-3(2H)-ona; 1,2-bencisotiazolin-3-ona. Puede provocar una reacción alérgica. ¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol o la niebla. Mantener fuera del alcance de los niños. Usar guantes adecuados. Mantener alejados los alimentos, bebidas, incluidos los de los animales. No comer, beber ni fumar durante su uso. Compuestos orgánicos volátiles (COV) Valor límite de la UE para este producto (cat. A/c: 40g/L (2010). Este producto contiene como máximo 25g/L.



Contribuez à préserver l'environnement en ne jetant pas de résidus à l'égout et en apportant vos emballages vides dans une déchetterie. Contribuite alla protezione dell'ambiente non gettando i residui nelle acque reflue e portando i vostri imballaggi vuoti in un centro di raccolta rifiuti. Contribuya a la preservación del medio ambiente no arrojando residuos al alcantarillado y llevando sus envases vacíos a un punto limpio.

SECCIO FE40 Acciaio - Raccolta differenziata. Controlla le linee guida del tuo comune locale.

ARCANE INDUSTRIES

Z.I. LES PALUDS - 222 avenue de la Fleuride  
13782 AUBAGNE CEDEX - FRANCE

Tél : 04.42.01.48.65 Email : [contact@arcane-industries.fr](mailto:contact@arcane-industries.fr)

(En cas de réclamation, merci de mentionner le numéro de lot)

(In caso di reclamo, si prega di indicare il numero di lotto)

(En caso de reclamación, por favor mencione el número de lote)



**FR :** Préparation du support : Une préparation minutieuse des supports est essentielle pour une réalisation optimale et durable. S'applique sur tout fond sain, désinfecté, sec, propre et cohérent dont la qualité et la préparation sont conformes au DTU 59/1 et 59/2. **Outils :** Matériel: brosse, au rouleau enducteur poils longs, au pistolet. Dilution : Brosse, Rouleau : prêt à l'emploi - Pistolet : 5 à 10% d'eau. Nettoyage du matériel : A l'eau, immédiatement après usage. **Application :** La quantité de produit à appliquer et le nombre de couches dépendra de l'état de votre façade (voir paragraphe consommation). Sous couche: dilution à 5% d'eau. Cette sous couche permettra de fixer le fond et favorisera l'adhérence des couches suivantes. Pour éviter les traces de reprise, peignez un pan de façade en une seule fois. **Recommandations :** ne pas appliquer sur support humide et par température inférieure à 5 °C ou supérieure à 35°C, par risque de pluies ou de neige, par temps venté. Toujours bien mélanger la peinture avant utilisation. **Séchage :** Séchage (20°C): 6 heures par couche. Recouvrabilité : 24 heures. Le temps de séchage variera en fonction de la température, du taux d'humidité et de la circulation de l'air. **Consommation :** 3m<sup>2</sup>/L en deux couches. **Conservation :** Le produit doit être stocké à l'abri du soleil, de la pluie et du gel dans un endroit frais et aéré. Les produits doivent rester dans leur emballage d'origine fermé, portant le nom du fabricant, la désignation du produit, le numéro de lot et les étiquettes de précaution d'application. Se conserve 1 an dans son emballage d'origine fermé hermétiquement. \* Durable jusqu'à 20 ans pour une application de la peinture en 2 couches. **IT: Preparazione del supporto:** Una preparazione accurata del supporto è essenziale per una realizzazione ottimale e duratura. Si applica su qualsiasi superficie sana, disinfettata, asciutta, pulita e coerente, la cui qualità e preparazione siano conformi al DTU 59/1 e 59/2. **Strumenti:** Materiali: spazzola, rullo in pelo lungo, pistola a spruzzo. Diluizione: Spazzola, Rullo: pronto all'uso - Pistola: 5-10% d'acqua. Pulizia degli attrezzi: Con acqua, immediatamente dopo l'uso. **Applicazione:** La quantità di prodotto da applicare e il numero di strati dipenderà dalle condizioni della vostra facciata (vedere il paragrafo sul consumo). Primer: diluizione al 5% d'acqua. Questo primer permetterà di fissare il fondo e favorirà l'adesione degli strati successivi. Per evitare tracce di riapplicazione, dipingere un lato della facciata in un'unica volta. **Raccomandazioni:** Non applicare su supporto umido e a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C, in caso di rischio di pioggia o neve, o in condizioni ventose. Mescolare sempre bene la vernice prima dell'uso. **Asciugatura:** Asciugatura (20°C): 6 ore per strato. Sovrapponibilità: 24 ore. Il tempo di asciugatura varierà in base alla temperatura, all'umidità e alla circolazione dell'aria. **Consumo:** 3m<sup>2</sup>/L in due strati. **Conservazione:** Il prodotto deve essere conservato al riparo dal sole, dalla pioggia e dal gelo in un luogo fresco e ventilato. I prodotti devono rimanere nella loro confezione originale chiusa, recante il nome del produttore, la denominazione del prodotto, il numero di lotto e le etichette di precauzione d'uso. Si conserva per 1 anno nella sua confezione originale chiusa ermeticamente. \* Dura fino a 20 anni per un'applicazione della vernice in 2 strati. **ES: Preparación del soporte:** Una preparación minuciosa de las superficies es esencial para una realización óptima y duradera. Se aplica sobre cualquier fondo sano, desinfectado, seco, limpio y coherente, cuya calidad y preparación sean conformes al DTU 59/1 y 59/2. **Herramientas:** Material: cepillo, rodillo de pelo largo, pistola de pulverización. Dilución: Cepillo, Rodillo: listo para usar - Pistola: 5-10% de agua. Limpieza del material: Con agua, inmediatamente después de usar. **Aplicación:** La cantidad de producto a aplicar y el número de capas dependerá del estado de su fachada (ver párrafo sobre consumo). Imprimación: dilución al 5% de agua. Esta imprimación permitirá fijar el fondo y favorecerá la adherencia de las capas siguientes. Para evitar marcas de retoque, pinte una sección de fachada a la vez. **Recomendaciones:** No aplicar sobre superficies húmedas y a temperaturas inferiores a 5°C o superiores a 35°C, en caso de riesgo de lluvia o nieve, o en condiciones ventosas. Siempre mezclar bien la pintura antes de usarla. **Secado:** Secado (20°C): 6 horas por capa. Recubrible: 24 horas. El tiempo de secado variará según la temperatura, la humedad y la circulación del aire. **Consumo:** 3m<sup>2</sup>/L en dos capas. **Conservación:** El producto debe almacenarse protegido del sol, la lluvia y la congelación en un lugar fresco y ventilado. Los productos deben permanecer en su envase original cerrado, con el nombre del fabricante, la designación del producto, el número de lote y las etiquetas de precaución de aplicación. Se conserva durante 1 año en su envase original cerrado herméticamente. \*Duradero hasta 20 años para una aplicación de la pintura en 2 capas.

FR : Consultez la fiche technique complète sur notre boutique officielle : [www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) ou scannez le QR code.

IT: Consultate la scheda tecnica completa sul nostro negozio ufficiale: [www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) o scanstate il codice QR.

ES: Consulte la ficha técnica completa en nuestra tienda oficial:

[www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) o escanee el código QR.



**FR :** Préparation du support : Une préparation minutieuse des supports est essentielle pour une réalisation optimale et durable. S'applique sur tout fond sain, désinfecté, sec, propre et cohérent dont la qualité et la préparation sont conformes au DTU 59/1 et 59/2. **Outils :** Matériel: brosse, au rouleau enducteur poils longs, au pistolet. Dilution : Brosse, Rouleau : prêt à l'emploi - Pistolet : 5 à 10% d'eau. Nettoyage du matériel : A l'eau, immédiatement après usage. **Application :** La quantité de produit à appliquer et le nombre de couches dépendra de l'état de votre façade (voir paragraphe consommation). Sous couche: dilution à 5% d'eau. Cette sous couche permettra de fixer le fond et favorisera l'adhérence des couches suivantes. Pour éviter les traces de reprise, peignez un pan de façade en une seule fois. **Recommandations :** ne pas appliquer sur support humide et par température inférieure à 5 °C ou supérieure à 35°C, par risque de pluies ou de neige, par temps venté. Toujours bien mélanger la peinture avant utilisation. **Séchage :** Séchage (20°C): 6 heures par couche. Recouvrabilité : 24 heures. Le temps de séchage variera en fonction de la température, du taux d'humidité et de la circulation de l'air. **Consommation :** 3m<sup>2</sup>/L en deux couches. **Conservation :** Le produit doit être stocké à l'abri du soleil, de la pluie et du gel dans un endroit frais et aéré. Les produits doivent rester dans leur emballage d'origine fermé, portant le nom du fabricant, la désignation du produit, le numéro de lot et les étiquettes de précaution d'application. Se conserve 1 an dans son emballage d'origine fermé hermétiquement. \* Durable jusqu'à 20 ans pour une application de la peinture en 2 couches. **IT: Preparazione del supporto:** Una preparazione accurata del supporto è essenziale per una realizzazione ottimale e duratura. Si applica su qualsiasi superficie sana, disinfettata, asciutta, pulita e coerente, la cui qualità e preparazione siano conformi al DTU 59/1 e 59/2. **Strumenti:** Materiali: spazzola, rullo in pelo lungo, pistola a spruzzo. Diluizione: Spazzola, Rullo: pronto all'uso - Pistola: 5-10% d'acqua. Pulizia degli attrezzi: Con acqua, immediatamente dopo l'uso. **Applicazione:** La quantità di prodotto da applicare e il numero di strati dipenderà dalle condizioni della vostra facciata (vedere il paragrafo sul consumo). Primer: diluizione al 5% d'acqua. Questo primer permetterà di fissare il fondo e favorirà l'adesione degli strati successivi. Per evitare tracce di riapplicazione, dipingere un lato della facciata in un'unica volta. **Raccomandazioni:** Non applicare su supporto umido e a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C, in caso di rischio di pioggia o neve, o in condizioni ventose. Mescolare sempre bene la vernice prima dell'uso. **Asciugatura:** Asciugatura (20°C): 6 ore per strato. Sovrapponibilità: 24 ore. Il tempo di asciugatura varierà in base alla temperatura, all'umidità e alla circolazione dell'aria. **Consumo:** 3m<sup>2</sup>/L in due strati. **Conservazione:** Il prodotto deve essere conservato al riparo dal sole, dalla pioggia e dal gelo in un luogo fresco e ventilato. I prodotti devono rimanere nella loro confezione originale chiusa, recante il nome del produttore, la denominazione del prodotto, il numero di lotto e le etichette di precauzione d'uso. Si conserva per 1 anno nella sua confezione originale chiusa ermeticamente. \* Dura fino a 20 anni per un'applicazione della vernice in 2 strati. **ES: Preparación del soporte:** Una preparación minuciosa de las superficies es esencial para una realización óptima y duradera. Se aplica sobre cualquier fondo sano, desinfectado, seco, limpio y coherente, cuya calidad y preparación sean conformes al DTU 59/1 y 59/2. **Herramientas:** Material: cepillo, rodillo de pelo largo, pistola de pulverización. Dilución: Cepillo, Rodillo: listo para usar - Pistola: 5-10% de agua. Limpieza del material: Con agua, inmediatamente después de usar. **Aplicación:** La cantidad de producto a aplicar y el número de capas dependerá del estado de su fachada (ver párrafo sobre consumo). Imprimación: dilución al 5% de agua. Esta imprimación permitirá fijar el fondo y favorecerá la adherencia de las capas siguientes. Para evitar marcas de retoque, pinte una sección de fachada a la vez. **Recomendaciones:** No aplicar sobre superficies húmedas y a temperaturas inferiores a 5°C o superiores a 35°C, en caso de riesgo de lluvia o nieve, o en condiciones ventosas. Siempre mezclar bien la pintura antes de usarla. **Secado:** Secado (20°C): 6 horas por capa. Recubrible: 24 horas. El tiempo de secado variará según la temperatura, la humedad y la circulación del aire. **Consumo:** 3m<sup>2</sup>/L en dos capas. **Conservación:** El producto debe almacenarse protegido del sol, la lluvia y la congelación en un lugar fresco y ventilado. Los productos deben permanecer en su envase original cerrado, con el nombre del fabricante, la designación del producto, el número de lote y las etiquetas de precaución de aplicación. Se conserva durante 1 año en su envase original cerrado herméticamente. \*Duradero hasta 20 años para una aplicación de la pintura en 2 capas.

FR : Consultez la fiche technique complète sur notre boutique officielle : [www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) ou scannez le QR code.

IT: Consultate la scheda tecnica completa sul nostro negozio ufficiale: [www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) o scanstate il codice QR.

ES: Consulte la ficha técnica completa en nuestra tienda oficial:

[www.maison-etanche.com](http://www.maison-etanche.com) o escanee el código QR.

